



سوال

(184) اہل مشرق سے کون لوگ مراد ہیں؟

جواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

حضرت مولانا مبارکپوری (سنن الرذی 2 175، تحفۃ الاحوزی 1 280) ”باب ماجاء ان بین المشرق والمغرب قبله“، میں حوقول ابن المبارک کا ہے اس پر کچھ نہیں لکھتے حالانکہ یہ مقام حل طلب تھا۔ ”وقال ابن المبارک :ما بین المشرق والمغرب قبله، بذا الہلی المشرق، واختار عبد اللہ بن المبارک الیا سراہل مرو، الہل مشرق سے کون مراد ہیں؟ اور مشرقی جانب کمکی مراد ہے یا مدینہ کی؟ اگر مدینہ کی مراد ہے تو اس سے مراد اہل عراق ہیں۔ وہ مدینہ سے مشرقی جانب میں ہے۔ اور اگر مرو جانب مشرق ہے تو پھر تیا سر یعنی: شمال کی جانب کس کے لحاظ سے ہے مدینہ سے یا کہ سے؟ مولانا مرحوم نے اس پر کچھ تتمیل بخش نہیں لکھا اور جو لکھا ہے وہ ایک اس مقام سے اجنبی ہے اور پھر شرق بھی دو جست رکھتا ہے: شرق ششائی و شرق صیغی۔ اہل مرو کا قبیلہ شرق ششائی میں ہے یا شرق صیغی میں؟ مدینہ سے کس جست میں ہے؟ اہل مدینہ کا قبلہ تو جنوب میں ہے اور مدینہ کم سے جست شمال میں ہے اگر اہل مرو جست شمال میں ہے میں تو پھر ان کا قبلہ جست شرق میں کیوں ہے؟ میرے نزدیک اہل مرو ایک گوشہ میں مشرقی جانب سے متصل رہتے ہیں اس لیے ان کا قبلہ تھا مابین مشرق و جنوب مدینہ سے شمال رویہ واقع ہے؟ آپ اپنی تحقیق سے مطلع فرمائیں۔ عبد الجبار از جہے پور

الجواب بعون الوهاب بشرط صحة السؤال

و عليكم السلام ورحمة الله وبركاته!

الحمد لله، والصلوة والسلام على رسول الله، أما بعد!

اعلم أنه ليس المراد بالشرق في قول عبدالله بن المبارك المروزي ،ما بين المشرق والمغرب قبلة، بذلك المشرق ،أو في قول ابن عمر رضي الله عنهه ”إذا جعلت المغرب عن يمينك ،والشرق عن يسارك فما بينها قبلة للشمال“، آخر جواب ابن أبي شيبة ،مشرق العالم كله أو مشرق الأرض كله ،فإن قيد من كان بالشرق إلى أقصى الأرض المعمورة إنما هي بالغرب ،لما بين المشرق والمغرب ،فإن كثيرون وبين المغرب كمالات تحني ،بل المراد بالشرق على ما قال العلامة الشوكاني :”هي بلاد مخصوصة يطلق عليها اسم المشرق كالعراق مثلًا ،فإن قيلتم أيها بين المشرق والمغرب ،وقد ورد مقيده كذلك في بعض طرق حديث أبي هريرة ،ما بين المشرق والمغرب قبلة للشمال العراق ،رواها البيهقي وروا الخلافيات (منيل الاوطار 181/2) انتهى ،وسنوضح لك بما ينكشف الغطاء عن قولهما ،ويتحقق لك المراد فانتظر ،قلت : وقد ورد إطلاق المشرق على العراق وماجاوره من البلاد ،في حديث أبي هريرة مرفوعا : رأس الكفر نحو المشرق ،،وفي رواية : ”قبل المشرق ،،الحادي عشر مسلم (86/72) وغيره .

فإن المراد بالشريح في هذا الحديث على ما صرحت به غير واحد من الشرائح، هو العراق وما يقاربها من المدن، وبهذا أيضًا يحيى ماقول الشوكاني قلت: وما لمزيد ذلك أيضًا بحسب الإمام البخاري في صحيحه (مسلم 103/1).

على حديث أبي أيوب الشعور بالغظ : باب قبليه أهل المدينت وأهل الشام ، والشرق ليس في المشرق ولا في المغرب قبله ، فإن المراد بالشرق في قول الجماري أهل الشام ، والشرق ليس مشرقاً



العالم كله أو مشرق الأرض كلها، فإن قبل من في الشرق إلى أقصى الأرض المعمورة هي في المغرب، فلو حمل لفظ المشرق الذي على العموم، لم يصح قول البخاري، ليس في الشرق والغرب قبله، وللزام أن لا تصح صلاة أهل المندوب من في سنته، فانهم في الشرق، وبهم يصلون إلى المغرب، مع أنه ليس لأهل المشرق (أي مشرق الأرض كلها على ما قال ابن بطال) (فتح الباري 1/498، عمدة القاري 128/4) قبله في المغرب، وبذا كاتري فالمراد بهم عندي من في المشرق الشمالي من المدينة في داخل جزيرة العرب، مثل العراق ونجد وغيرهما وفي خارجا، لكن من يجاور عراق العرب لامن بعد منسم، دون مشرق العالم أو مشرق الأرض كلها على ما وهم ابن بطال، فقبله أهل المشرق أي إلى العراق وماجاوره من البلاد ليس في المغرب، بل ما بين المغرب (أي مغرب الصيف) والمشرق (أي مشرق الصيف) فهو لزم استعمال حديث "شرقاً أو غرباً" (بخاري 1/103) فانهم إذا أغاروا على ساقبوا القبلة، وأما من بعد من جزيرة العرب، مثل أهل المندوب من في سنته من أهل المشرق إلى أقصى الأرض، فلا يجوز لهم استعمال هذا الحديث، لأنهم إذا أغاروا على ساقبوا القبلة فتأمل بالتأمل الصادق.

قال المظفر في شرح قول ابن المبارك المذكور: "المراد بأهل المشرق، أهل الكوفة وبغداد ونوزستان وفارس والعراق وخراسان وما يتعلق بهذه البلاد، كذلك المرقة".

قلت: لا شك عندى أن ابن المبارك وابن عمر لم يرداني قولهما بأهل المشرق، جميع من في مشرق الأرض كلها أراد بهم الذين هم في المشرق الشمالي من المدينة، أعني بهم أهل العراق وفارس وخراسان وبرهات وسرقد وبحارى ولبن ومرزو وغيرهم من جاورهم، ومن المعلوم الذى لا شك فيه أحد من له الخبرة، أن قبليتهم ما بين مغرب الصيف ومشرق الشتاء، لأن بلادهم سيا سمرقند وبحارى ولبن ومرزو واقتضى مشرق الصيف والشرق الشمالي من المدينة، كما يظهر لك من الخريطة التي أخذناها من "نقشة إيشيا"، لاصحاجها "أى تائيد مين صاحب، ، ايف، آرمى، ايس، ومن "نقشة مقامات مقدسة وعالم اسلام" ، الشيخ عبد الرحمن بن ابراهيم (كورلا بيهانى) فتأمل في هذه الخريطة التي أخذناها حتى انتقام

"وقال المظفر في شرح قول ابن المبارك وابن عمر: من جمل من أهل المشرق أول الغارب، وهو مغرب الصيف عن بيته، وأخر المشرق، وهو مشرق الشتاء عن يساره كان مستقبلا للقبلة، ، انتهى، وقد تقدم كلامي في تعين المراد بأهل المشرق، فلو حمل المشرق والمغرب في قولهما على العموم، ولم ينحصر بالشمال أو الجنوب، لأن المغارب أى مغرب الصيف وأريده بأهل المشرق، جميع من في الشرق إلى أقصى الأرض المعمورة، ولم يقيده بالبلاد الخصوصية التي قيدها، لا يكون لقولهما معنى صحيح بل لا يستقيم أبدا فتأمل".

وأما معنى قول ابن المبارك المروزى، أنه اختار القىاسر (أى الإخراج إلى اليسار) لأهل مرو، فيتحقق لك كل الإيقاع وينكشف عنده الغطاء حق الإنكشاف، فإن قبله أهل سمرقند وبحارى ولبن ما بين مغرب الصيف ومشرق الشتاء، في وسطه، وأما أهل مرو والذين هم في غرب ولبن وبحارى وسرقد فقبلتهم ليست في وسط ما بين مغرب الصيف ومشرق الشتاء، بل هي إلى الطرف الشرقي أميل، فينبغي لهم أن ينحرفوا إلى اليسار سيرا، كما أن أهل المندوب من لهم في سنته قبليتهم في المغرب ما بين الشمال والجنوب، لكن ليست في وسط، بل إلى الطرف الجنوبي أميل، ولذلك ينحرفون إلى جانب اليسار قليلا، بل لأهل مرو قبلتهم ما بين آخر المشرق وأخر المغارب لكنها إلى الطرف الشرقي أميل، فينبغي لهم القىاسرأى الإخراج إلى جانب اليسار قليلا، أعني به الميل إلى اليسار بحسب المدينة ميلا سيرا.

هذا تيسيرى وأكملنى في توضيح كلام ابن المبارك وابن عمر رضى الله عنهم والهدا عليهم ببراءة كل مهما، ولم اسمع من الشيخ زوجه اللهم تعالى حرفا ولا حرفين، فيما يتعلق بهذا المقام الذى استصعب عليكم غير مارأيت في الشرح، وكلنا فيه سواء ولم يتيسرلى المراجحة معرفة بهذا الموضوع وأرى ان الشيخ قد ادى حق شرح كلام ابن المبارك الاول، اي ما بين المشرق والمغرب قبله، بهذا أهل المشرق، فقد ذكر في شرح لكلمة الشوكاني والطبعي والمظفر، وأرى أن من تأمل في آقواله بخلاف من الشرح حق التأمل، لا يجيئ له شبهة وإشكال، وأما قول الترمذى أن عبد الله بن المبارك اختار القىاسر لأهل مرو فلما شد على ذلك لم يفسره ولم يوضح، ولم يظهر لي وجه ذلك، ولعله كان ظاهرا عنده غيره يحتاج إلى الإيقاع والشرح، وإن استصعب على غيره، بهذا الظن به، وكيف ما كان الأمر فويليس مما يتعذر به، فقد فعل مثل ذلك كثير من فحول اشراح الحديث مثل حافظ الدنيا شيخ الاسلام ابن حجر والبدري الحسيني والكرمانى في شروح حسن صحح البخارى، والنوى في شرح مسلم، وابن العربي في شرح جامع الترمذى وغيرهم، في مواضع غير قليلة من بهذه الكتاب، فإن هؤلاء الذين تخللوا الشرح المكتوب الذي ذكره أيضا جاوه حل مشكلتها، فتركتها واحدة مواضع مستصعبة ومقامات مشتبهه لا تتحقق على أمثالكم

ثم إنني أناسف كل الأشتuff على أنني لم أفهم مرادكم، بما حررتكم للسؤال، عن كلام ابن المبارك حق الفهم، مع أنني كررت المنظر فيه لإدراك مفهومي كل ممك، وقد ميزت بالخط عبارات سوالكم التي لم أحصل على شيء من مغزاها مع إمعان النظر فيها، وصورة الخريطة بهذا:



محدث فتوی

مغرب الصيف ----- مغرب الشتاء

مدينة ----- مكة

شمال ----- جنوب

شرق الصيف ----- مشرق الشتاء

(محدث دليج : 2 شوال 1366هـ سبتمبر 1947ء)

هذا ما عندك والتدبر علم بالصواب

فتاویٰ شیخ الحدیث مبارکبُوری

جلد نمبر 1

صفحہ نمبر 295

محدث فتویٰ